

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES  
SCIERIES ET INDUSTRIES  
CONNEXES  
(SCP 125.02)**

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE  
ZAGERIJEN EN AANVERWANTE  
NIJVERHEDEN (PSC 125.02)**

**Convention collective de travail du 22 juin  
2009 relative à la fixation de l'intervention  
des employeurs dans les frais de transport**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni  
2009 betreffende de vaststelling van de werk-  
geversbijdrage in de vervoerkosten**

**CHAPITRE 1er - Champ d'application**

**HOOFDSTUK I - Toepassingsgebied.**

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire des Scieries et industries connexes, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair subcomité voor de Zagerijen en aanverwante nijverheden, alsook op de werklieden die zij tewerkstellen.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

Onder werklieden verstaat men de arbeiders en arbeidsters.

**CHAPITRE II - Intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail**

**HOOFDSTUK II - Tegemoetkoming in de vervoerkosten tussen de woonplaats en de werkplaats**

Art. 2. A partir du 1<sup>er</sup> mai 2009, l'intervention dans les frais de déplacement, pour la distance aller et retour, des ouvriers entre leur domicile et le lieu de travail est fixée à 75% du prix de la carte de train hebdomadaire, quel que soit le moyen de transport utilisé, public ou privé, et ce à partir du premier kilomètre.

Art. 2. Vanaf 1 mei 2009 bedraagt de tegemoetkoming van de werkgever in de verplaatsingskosten van de werklieden, voor de afstand heen en terug tussen hun woonplaats en de werkplaats, 75% van de prijs van de wekelijkse treinkaart, ongeacht het vervoermiddel, openbaar of privé, en dit vanaf de eerste kilometer.

Art. 3. Les ouvriers qui, pour le déplacement entre le domicile et le lieu de travail, utilisent une bicyclette ont droit, à charge de l'employeur, à une indemnité bicyclette de 0,20EUR par kilomètre de distance réelle (aller et retour).

Art. 3. De werklieden die voor hun verplaatsing tussen de woonplaats en de werkplaats gebruik maken van de fiets, hebben, ten laste van de werkgever, recht op een fietsvergoeding van 0.20EUR per kilometer reële afstand (heen en terug).

**CHAPITRE III - Disposition abrogatoire**

Art. 5. La convention collective de travail du 01 octobre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des Scieries et industries connexes, relative au frais de transport, enregistrée sous le numéro 42821/CO/125.02, est remplacée par la présente convention.

**CHAPITRE IV - Durée de validité**

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire des Scieries et industries connexes.

**HOOFDSTUK III - Opheffingsbepaling**

Art. 5. De collectieve arbeidsovereenkomst van 01 oktober 1996, gesloten in het Paritair subcomité voor de Zagerijen en aanverwante nijverheden, betreffende de verplaatsingskosten, geregistreerd onder het nummer 42821/CO/125.02 - KB 6 juh 1997, wordt vervangen door deze overeenkomst.

**HOOFDSTUK IV - Geldigheidsduur**

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair subcomité voor de Zagerijen en aanverwante nijverheden.